

Příbalová informace: Informace pro uživatele

B. Braun Melsungen AG · 34209 Melsungen, Německo

Nutriflex® plus infuzní roztok

Aminokyseliny/glukóza/elektrolyty

Black

Dimension = 210 x 594 mm
2 pages
LLD-Spec.: L94

Pharmacode 915



CZ 715
715/NP71587/0823
GIF
Production site: Crissier

Font size: 9,0 pt.

V-0036

Přečtěte si pozorně celou příbalovou informaci dříve, než začnete tento přípravek používat, protože obsahuje pro Vás důležité údaje.

- Ponechte si příbalovou informaci pro případ, že si ji budete potřebovat přečíst znovu.
- Máte-li jakékoli další otázky, zeptejte se svého lékaře nebo lékárníka.
- Tento přípravek byl předepsán výhradně Vám. Nedávejte jej žádné další osobě. Mohl by jí ublížit, a to i tehdy, má-li stejné známky onemocnění jako Vy.
- Pokud se u vás vyskytne kterýkoli z nežádoucích účinků, sdělte to svému lékaři nebo lékárníkovi. Stejně postupujte v případě jakýchkoli nežádoucích účinků, které nejsou uvedeny v této příbalové informaci. Viz bod 4.

Co naleznete v této příbalové informaci

1. Co je přípravek Nutriflex plus a k čemu se používá
2. Čemu musíte věnovat pozornost, než začnete přípravek Nutriflex plus používat
3. Jak se přípravek Nutriflex plus používá
4. Možné nežádoucí účinky
5. Jak přípravek Nutriflex plus uchovávat
6. Obsah balení a další informace

1. Co je přípravek Nutriflex plus a k čemu se používá

Přípravek obsahuje látky (živiny) nazývané aminokyseliny, minerály (elektrolyty) a sacharidy (glukózu), které jsou nezbytné k růstu nebo uzdravení a kalorie ve formě sacharidů.

Protože nejste schopni přiměřeně jíst nebo nemůžete být vyživováni pomocí sondy, bude Vám přípravek podáván do žíly (infuzí).

Přípravek Nutriflex plus je určen výhradně pro dospělé a děti ve věku 2 až 17 let se středně těžkým katabolizmem, tj. pacientům, kteří spotřebovávají zásoby uložené energie, bílkovin apod. rychleji, než jsou nahrazovány.

2. Čemu musíte věnovat pozornost, než začnete přípravek Nutriflex plus používat

Nepoužívejte přípravek Nutriflex plus

- jestliže jste alergický(á) na léčivé látky nebo na kteroukoli další složku tohoto přípravku (uvedenou v bodě 6),
- jestliže máte vrozenou poruchu metabolismu aminokyselin, při níž potřebujete zvláštní bílkovinnou dietu,
- jestliže máte nadměrně vysokou hladinu krevního cukru, která k normalizaci vyžaduje více než 6 jednotek inzulínu/hodinu,
- jestliže máte neobvykle vysoké hladiny kyselých látek v krvi (acidóza),
- při nitrolebním nebo nitromišním krvácení,
- jestliže trpíte těžkým onemocněním jater (těžká jaterní nedostatečnost),
- jestliže trpíte těžkým onemocněním ledvin (těžká renální nedostatečnost), které není léčeno umělou ledvinou (hemofiltrace nebo dialýza).

Přípravek Nutriflex plus se stejně jako jiné přípravky tohoto typu nepoužívá, jestliže máte:

- akutní potíže se srdcem (infarkt myokardu) nebo cévní mozkovou příhodu,
- jakoukoliv formu nedostatečně léčbou kontrolované metabolické poruchy, např. stav bezvědomí (kómatu) neznámého původu, nedostatečný přísun kyslíku do tkání nebo dekompenzovaný diabetes mellitus,
- život ohrožující oběhové potíže, které se mohou objevit při kolapsovém stavu nebo šoku, nebo pokud máte nadměrné množství tekutiny v plicích (otok plic) nebo narušenou rovnováhu tekutin v těle.

Nutriflex plus se nesmí podávat novorozencům, kojencům a batolatům do 2 let věku.

Upozornění a opatření

Před použitím přípravku Nutriflex plus se poraďte se svým lékařem

- když máte poškozené funkce srdce nebo ledvin,
- když máte poruchy v rovnováze tekutin, elektrolytů nebo acidobazické rovnováhy, např. nízký objem vody v těle a nízký obsah solí (hypotonická dehydratace), nízkou hladinu sodíku nebo draslíku v krvi,
- když máte abnormálně vysoké hladiny glukózy v krvi.

Zvláštní pozornost je třeba věnovat úpravě a kontrole denní dávky, jestliže máte poškozené ledviny, játra, nadledviny, srdce nebo plíce.

Zvláštní pozornost Vám lékařem bude věnována i v případě, že máte poškozenou hematoencefalickou bariéru (bariéra mezi krevním oběhem a centrální nervovou soustavou), protože tento přípravek může způsobit zvýšení tlaku v lebce nebo v míše.

Jste-li ve stavu těžké podvýživy, zvláštní pozornost má být věnována postupnému navyšování nitrožilní výživy, doprovázenému patřičnou kontrolou a potřebným doplněním elektrolytů, obzvláště draslíku, hořčíku a fosfátu.

Tento přípravek obsahuje glukózu (cukr), a tak může ovlivnit hladinu cukru v krvi. Někdy je nutné při kontrole odebrat vzorky krve.

Pokud náhodou dojde k náhlému ukončení infuze, hladina cukru v krvi Vám může náhle poklesnout. Váš lékař to vezme do úvahy především pokud máte zhoršenou schopnost metabolizovat glukózu (např. máte-li cukrovku) nebo je-li přípravek podáván dítěti mladšímu 3 let. Proto Vám především po ukončení infuze bude pečlivě sledována hladina cukru v krvi.

Navíc je zapotřebí kontrola hladin elektrolytů, rovnováhy tekutin, acidobazické rovnováhy a krevního obrazu, srážlivosti krve, funkce ledvin a jater.

Lékař také přijme opatření, aby Vám zajistil podle Vašich potřeb dostatek tekutin a elektrolytů. Kromě přípravku Nutriflex plus obdržíte další živiny, aby byly plně pokryty Vaše požadavky.

Jako všechny nitrožilní roztoky infuze přípravku Nutriflex plus vyžaduje při podávání dodržování přísných aseptických pravidel.

Děti a dospívající

Co se týče náhlého poklesu hladiny cukru v krvi u Vašeho dítěte po náhlém ukončení infuze, přejděte prosím do části „Upozornění a opatření“ uvedeně výše.

Nutriflex plus se nepodává dětem do 2 let věku.

Další léčivé přípravky a přípravek Nutriflex plus

Informujte svého lékaře o všech lécích, které užíváte, které jste v nedávné době užíval(a) nebo které možná budete užívat.

Přípravek Nutriflex plus může vzájemně na sebe působit s některými jinými léky. Informujte prosím svého lékaře když užíváte nebo je Vám podáván některý z následujících léků:

- přípravky k léčbě zánětu (kortikosteroidy),
- hormonální přípravky ovlivňující rovnováhu tekutin (adrenokortikotropní hormon „ACTH“),
- léky podporující tvorbu moči (diuretika) jako je spironolakton, triamteren nebo amilorid,

- léky na vysoký krevní tlak (ACE inhibitory) jako je kaptopril a enalapril,
- léky na vysoký krevní tlak nebo užívané při potížích se srdcem (antagonisté receptorů pro angiotenzin II), jako je losartan a valsartan,
- léky užívané při transplantacích jako cyklosporin nebo takrolimus.

Těhotenství, kojení a plodnost

Pokud jste těhotná nebo kojíte, domníváte se, že můžete být těhotná, nebo plánujete otěhotnět, poraďte se se svým lékařem dříve, než začnete tento přípravek používat.

Těhotenství

Jste-li těhotná, podá Vám lékař tento přípravek pouze v případě, že je to pro Vaše zotavení nezbytné.

Kojení

Ženám vyžadujícím nitrožilní výživu se nedoporučuje v jejím průběhu kojit.

Plodnost

Údaje nejsou k dispozici.

Řízení dopravních prostředků a obsluha strojů

Tento léčivý přípravek je běžně podáván imobilním pacientům, např. v nemocnici nebo na klinice, což vylučuje řízení vozidel a obsluhu strojů. Samotný lék nemá žádný vliv na schopnost řídit vozidla a obsluhovat stroje.

3. Jak se přípravek Nutriflex plus používá

Tento přípravek Vám bude podán pomocí infuze do žíly, tzn. malou hadičkou přímo do velké žíly.

Před podáním infuze se musí roztok vždy zahřát na pokojovou teplotu.

O délce trvání léčby tímto přípravkem a velikosti dávky rozhodne Váš lékař.

Doporučená denní dávka pro dospělé je až 40 ml infuzního roztoku / na jeden kg tělesné hmotnosti za den. Váš lékař určí přesnou dávku.

Použití u dětí a dospívajících

Dávkování u dětí a dospívajících ve věku 2 až 17 let se řídí speciálními pokyny. Lékař tyto pokyny zná a na jejich základě určí přesné dávkování.

Jestliže jste dostal(a) více přípravku Nutriflex plus, než jste měl(a)

Při správném podávání léku je nepravděpodobné, že by došlo k předávkování. Ale pokud byste dostal(a) příliš mnoho přípravku, mohlo by to vést k:

- nadměrnému množství tělesné tekutiny (hyperhydratace),
- nadměrnému množství moče (polyurie),
- poruše obsahu elektrolytů (elektrolytová nerovnováha),
- vodě v plicích (plicní edém),
- ztrátě aminokyselin močí a narušení rovnováhy aminokyselin,
- nahromadění kyselých látek v krvi (metabolická acidóza),
- nevolnosti, zvracení, třesavce, bolestem hlavy,
- vysoké hladině dusíku v krvi (hyperamonemie),
- abnormálně vysoké hladině glukózy v krvi (hyperglykémie),
- přítomnosti glukózy v moči (glykosurie),
- nedostatku tekutin v těle (dehydratace),
- vysoce koncentrované krvi (hyperosmolalita),
- poruše vědomí vyvolané extrémně vysokými hladinami cukru v krvi (hyperglykemické hyperosmolární kóma).

Pokud dojde k některým z těchto příznaků, musí být infuze okamžitě zastavena. O jakékoli Vaši doplňkové léčbě rozhodne Váš lékař. Infuze nesmí být obnovena do té doby, než se plně zotavíte.

Máte-li jakékoli další otázky, týkající se užívání tohoto přípravku, zeptejte se svého lékaře nebo lékárníka.

4. Možné nežádoucí účinky

Podobně jako všechny léky může mít i tento přípravek nežádoucí účinky, které se ale nemusí vyskytnout u každého.

Nežádoucí účinky jsou způsobeny hlavně předávkováním nebo příliš rychlou infuzí. Obvykle po zastavení infuze zmizí.

Vzácné nežádoucí účinky (postihují až 1 z 1000 léčených lidí)

- Pocity na zvracení (nauzea), zvracení a snížená chuť k jídlu

Když se tyto nežádoucí účinky objeví, Vaše léčba musí být přerušena, nebo pokud tak rozhodne lékař, může pokračovat ale s nižšími dávkami.

Hlášení nežádoucích účinků

Pokud se u Vás vyskytne kterýkoli z nežádoucích účinků, sdělte to svému lékaři nebo lékárníkovi.

Stejně postupujte v případě jakýchkoli nežádoucích účinků, které nejsou uvedeny v této příbalové informaci. Nežádoucí účinky můžete hlásit také přímo na adresu:

Státní ústav pro kontrolu léčiv

Šrobárova 48

100 41 Praha 10

webové stránky: www.sukl.cz/nahlasit-nezadouci-ucinek

Nahlášením nežádoucího účinku můžete přispět k získání více informací o bezpečnosti tohoto přípravku.

5. Jak přípravek Nutriflex plus uchovávat

Uchovávejte tento přípravek mimo dohled a dosah dětí.

Uchovávejte vak ve vnějším obalu, aby byl přípravek chráněn před světlem. Nepoužívejte tento přípravek po uplynutí doby použitelnosti uvedené na obalu. Doba použitelnosti se vztahuje k poslednímu dni uvedeného měsíce.

6. Obsah balení a další informace

Co přípravek Nutriflex plus obsahuje

- Léčivými látkami jsou aminokyseliny, glukóza a elektrolyty.

1000 ml a 2000 ml vak po smísení obsahuje:			1000 ml	2000 ml
Isoleucinum	2,82 g	Obsah aminokyselin	48 g	96 g
Leucinum	3,76 g	Obsah dusíku	6,8 g	13,6 g
Lysini hydrochloridum	3,41 g	Obsah sacharidů	150 g	300 g
odp. Lysinum	2,73 g		1000 ml	2000 ml
Methioninum	2,35 g	Energie ve formě aminokyselin [kJ (kcal)]	803 (192)	1607 (384)
Phenylalaninum	4,21 g	Energie ve formě sacharidů [kJ (kcal)]	2510 (600)	5021 (1200)
Threoninum	2,18 g	Celková energie [kJ (kcal)]	3313 (792)	6628 (1584)
Tryptophanum	0,68 g	Teoretická osmolarita [mOsm/l]	1400	1400
Valinum	3,12 g	pH	4,8 – 6,0	4,8 – 6,0
Arginini glutamas	5,98 g	Jak přípravek Nutriflex plus vypadá a co obsahuje toto balení		
odp. Argininum	3,24 g	Tento léčivý přípravek je infuzní roztok, tzn. je podáván malou hadičkou do žíly.		
odp. Acidum glutamicum	2,74 g	Přípravek Nutriflex plus je obsažen v infuzním vaku se dvěma komorami. Spodní komora obsahuje glukózu, zatímco horní komora obsahuje roztok aminokyselin. Roztok glukózy a aminokyselin je čirý, bezbarvý nebo lehce nažloutlý.		
Histidini hydrochloridum monohydricum	2,03 g	Přípravek je dodáván ve dvoukomorových plastových vacích obsahujících:		
odp. Histidinum	1,50 g	• 1000 ml (400 ml roztoku aminokyselin + 600 ml roztoku glukózy)		
Alaninum	5,82 g	• 2000 ml (800 ml roztoku aminokyselin + 1200 ml roztoku glukózy)		
Acidum asparticum	1,80 g	Velikost balení: 5 x 1000 ml, 5 x 2000 ml		
Acidum glutamicum	1,47 g	Na trhu nemusí být všechny velikosti balení.		
Glycinum	1,98 g	Držitel rozhodnutí o registraci a výrobce		
Prolinum	4,08 g	B. Braun Melsungen AG	<i>Poštovní adresa</i>	
Serinum	3,60 g	Carl-Braun-Str. 1	34209 Melsungen	
Magnesii acetat tetrahydricus	1,23 g	342 12 Melsungen	Německo	
Natrii acetat trihydricus	1,56 g	Německo		
Natrii dihydrogenophosphas dihydricus	3,12 g			
Kalii hydroxidum	1,40 g			
Natrii chloridum	0,23 g			
Glucosum monohydricum	165,0 g			
odp. Glucosum	150,0 g			
Calcii chloridum dihydricum	0,53 g			
– Pomocné látky jsou monohydrát kyseliny citronové a voda pro injekci.				
Elektrolyty:	1000 ml	2000 ml		
Natrium	37,2 mmol	74,4 mmol		
Kalium	25,0 mmol	50,0 mmol		
Calcium	3,6 mmol	7,2 mmol		
Magnesium	5,7 mmol	11,4 mmol		
Chloridum	35,5 mmol	71,0 mmol		
Phosphas	20,0 mmol	40,0 mmol		
Acetas	22,9 mmol	45,8 mmol		
			Tel: +49-5661-71-0	
			Fax: +49-5661-71-4567	
			Výrobce	
			B. Braun Melsungen AG	
			Am Schwerzeshof 1	
			34212 Melsungen	
			Německo	
			Tato příbalová informace byla naposledy revidována 14. 8. 2023	

Následující informace jsou určeny pouze pro zdravotnické pracovníky:

Před infuzí je nutné nechat zahřát infuzní roztok na pokojovou teplotu. Použitelný je pouze úplně čirý roztok v nepoškozeném obalu. Zbylý roztok po infuzi se nemá nikdy uchovávat pro další použití.

Příprava smíšeného roztoku:

Bezprostředně před podáním je nutné otevřít svar mezi oběma komorami, čímž dojde k aseptickému smísení jejich obsahu.

Vyjměte vak z ochranného obalu a proveďte následující:

- Rozložte vak a položte ho na tvrdou podložku
- Otevřete svar přepážky mezi oběma komorami tlakem oběma rukama na jednu z komor
- Krátce smíchejte dohromady oba obsahy komor.

K přimísení doplňků k přípravku Nutriflex plus je určen přídatný port.

Při mísení s ostatními roztoky nebo tukovými emulzemi musí být dodrženy přísné aseptické podmínky. Tukové emulze mohou být snadno přimíseny prostřednictvím zvláštního převodního setu.

Maximální rychlost infuze:

Maximální rychlost infuze pro dospělé, děti a dospívající ve věku 2 až 17 let je 1,6 ml na kg těl. hmotnosti za hodinu.

Uchovávání po smísení obsahů

Přípravek Nutriflex plus by měl být podán okamžitě po smísení dvou roztoků. Pokud však nemůže být podán okamžitě, může být uchováván až 7 dnů při pokojové teplotě nebo až 14 dnů při uchovávání v chladničce při teplotě 2–8 °C (včetně doby podání). Částečně použitý roztok nesmí být uchováván pro pozdější použití.

Z mikrobiologického hlediska, pokud způsob otevření před použitím nevyloží riziko mikrobiologické kontaminace, má být přípravek použit okamžitě. Není-li použit okamžitě, doba a podmínky uchovávání přípravku po otevření před použitím jsou v odpovědnosti uživatele.



B | BRAUN

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen
Německo

